



STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 1839

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
DORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 1839

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 99]

PRETORIA, 14 SEPTEMBER 1973

[No. 4023

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika

No. R. 211, 1973

VERKLARING VAN KATOENPLUKSEL EN
KATOENVESEL AS PRODUKTE VIR DIE DOEL-
EINDES VAN DIE BEMARKINGSWET, 1968

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), verklaar ek hierby katoenpluksel en katoenvesel, soos in die Bylae hiervan omskryf, as produkte vir die doeleindes van genoemde Wet.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-twintig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. SCHOEMAN.

BYLAE

“Katoenpluksel” beteken die vesel en saad afkomstig van die saabulletjie van die katoenplant (*Gossypium hirsutum*) voordat dit gepluis is;

“katoenvesel” beteken die vesel afkomstig van katoenpluksel nadat dit gepluis is.

No. R. 212, 1973

BEHEER OOR DIE UITVOER VAN KATOEN-
PLUKSEL EN KATOENVESEL UIT DIE REPUBLIEK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 87 van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), verbied ek hierby die uitvoer uit die Republiek van katoenpluksel en katoenvesel, behalwe op gesag van 'n permit wat deur die sekretaris uitgereik is of anders as ooreenkomsdig die voorvaardes in so 'n permit vermeld.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-twintig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. SCHOEMAN.

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of
South Africa

No. R. 211, 1973

SEED-COTTON AND COTTON LINT DECLARED
AS PRODUCTS FOR THE PURPOSES OF THE
MARKETING ACT, 1968

Under the powers vested in me by section 1 (2) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I hereby declare seed-cotton and cotton lint, as defined in the Schedule hereto, as products for the purposes of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. SCHOEMAN.

SCHEDULE

“Seed-cotton” means the lint and seed derived from the ball of the cotton plant (*Gossypium hirsutum*) before it has been ginned;

“cotton lint” means the lint derived from seed-cotton after it has been ginned.

No. R. 212, 1973

CONTROL OF THE EXPORTATION OF SEED-
COTTON AND COTTON LINT FROM THE
REPUBLIC

Under the powers vested in me by section 87 of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I hereby prohibit the exportation from the Republic of seed-cotton and cotton lint, except under the authority of a permit issued by the Secretary, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such a permit.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. SCHOEMAN.

BYLAE

In hierdie Proklamasie het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1968, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"katoenpluksel" die vesel en saad afkomstig van die saadbolletjie van die katoenplant (*Gossypium hirsutum*) voordat dit gepluis is;

"katoenvesel" die vesel afkomstig van katoenpluksel nadat dit gepluis is;

"Republiek" ook die Gebied.

SCHEDULE

In this Proclamation, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968, shall have a corresponding meaning and—

"seed-cotton" means the lint and seed derived from the ball of the cotton plant (*Gossypium hirsutum*) before it has been ginned;

"cotton lint" means the lint derived from seed-cotton after it has been ginned;

"Republic" includes the Territory.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1659

14 September 1973

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

MEUBELNYWERHEID, TRANSVAAL.—VOORSORGFONDS-, SIEKTEBYSTANDSGENOOTSKAP EN STERFTEBYSTANDSVERENIGINGOOREENKOMS

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Meubelnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1976 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 2 en 3, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1976 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die provinsie Transvaal en die landdrosdistrikte Ganyesa, Mafeking, Molopo, Taung [uitgesonderd daardie gedeeltes wat vóór 1 Desember 1971 (Goewermentskennisgewing 1922 van 22 Oktober 1971) binne die landdrosdistrikte Barkly-Wes en Hartswater geval het], Vryburg en in daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Ditsobotla en Tlharo wat vóór 1 Desember 1971 (Goewermentskennisgewing 1891 van 22 Oktober 1971) binne onderskeidelik die landdrosdistrikte Mafeking en Vryburg geval het.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 1659

14 September 1973

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL.—PROVIDENT FUND, SICK BENEFIT SOCIETY AND MORTALITY BENEFIT ASSOCIATION AGREEMENT

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Furniture Manufacturing Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1976, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clauses 2 and 3, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1976, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the province of the Transvaal and the Magisterial Districts of Ganyesa, Mafeking, Molopo, Taung [excluding those portions which, prior to 1 December 1971 (Government Notice 1922 of 22 October 1971), fell within the Magisterial Districts of Barkly West and Hartswater], Vryburg and in those portions of the Magisterial Districts of Ditsobotla and Tlharo which, prior to 1 December 1971 (Government Notice 1891 of 22 October 1971), fell within the Magisterial Districts of Mafeking and Vryburg respectively.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBELNYWERHEID,
TRANSVAAL

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturer's Association (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa

en die

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa (hierna die "werkneemers" of die "vakvereniging" of "vakverenigings" genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid, Transvaal, om die Ooreenkoms van genoemde Raad, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2330 van 15 Desember 1972, soos volg te wysig:

1. In Hoofstuk II, vervang klousule 5 (8) deur die volgende:

"(8) (a) As enige bystand wat verskuldig en betaalbaar geword het, uitgesonderd bystand verskuldig en betaalbaar aan afhanklikes ingevolge subklousule (4) van hierdie klousule nie opgeëis word nie binne twee jaar vanaf die datum waarop dit verskuldig geword het, moet die Komitee, na verstryking van die tweearytydperk, 'n advertensie, in albei amptelike tale, plaas in hoogstens drie agtereenvolgende uitgawes van drie dagblaale wat in die Republiek van Suid-Afrika in omloop is waarin bekendgemaak word dat 'n opgawe in die kantoor van die Raad ter insae van lede of die afhanklikes van sodanige lede wat die Nywerheid verlaat het voor en tot op die vervaldatum van die onopgeëiste Voorsorgfondsbydraes wat in die opgawe verskyn beskikbaar is, en waarin sodanige lid of sy afhanklikes versoek word om eise om sodanige bystand in te dien binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van die laaste plasing van die advertensie en om volledige besonderhede te verstrek van die grond waarop sodanige eise ingedien word. Die Komitee moet, na die laaste datum waarop eise ingedien kan word, sodanige eise oorweeg en aan 'n lid of, as geen eis van 'n lid ontvang word nie, aan sy afhanklike(s) wat eise ingedien het op die wyse hierin voorgeskryf, sodanige bedrae betaal wat nie die volle bystand oorskry wat aan die lid verskuldig is nie, soos hy goedvind: Met dien verstande dat sodanige betaling gedoen moet word aan afhanklikes volgens die rangerde gemeld in die omskrywing van "afhanklike" in klousule 3 van Hoofstuk I van hierdie Ooreenkoms.

(b) As geen eis binne die tydperk van drie maande van 'n lid of sy afhanklikes ontvang is nie, moet die Fonds afskrifte van die opgawe van sodanige onopgeëiste geld verstrek aan die vakverenigings wat moet poog om binne 'n verdere drie maande die lede op te spoor of hul afhanklikes te vind wanneer daar kennis gedra word van afhanklikes. As geen eis binne 'n tydperk van ses maande vanaf die datum van die laaste plasing van die advertensie ingevolge paragraaf (a) van 'n lid of sy afhanklikes ontvang is nie word die bystand aan die Fonds verbeur as geld waarop die Fonds geregtig geword het ingevolge klousule 1 (2) (e) van hierdie Hoofstuk ten bate van die oorblywende lede en daarna is daar geen verdere eis teen die Fonds nie: Met dien verstande dat die Bestuurskomitee egter, ingeval 'n eis ontvang word binne 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van beëindiging van die dienste van 'n lid in die Nywerheid, na sy uitsluitlike en absolute goedvindie die bevoegdheid het om bedrae te betaal aan die betrokke lid of begunstigdes uit die geld wat aan die Fonds teruggeval het."

2. In Hoofstuk III, klousule 3 (1) (b), vervang die woord "subklousule" deur die woord "paragraaf".

3. In Hoofstuk IV, vervang klousule 5 deur die volgende:

"5. STERFTEBYSTAND

(1) By die dood van 'n lid wat ten tyde van sy dood nog nie die ouderdom van 65 jaar bereik het nie en ten behoeve van wie die Vereniging bydraes ontvang het tot die datum van sy dood, of wat nog nie die ouderdom van 65 jaar bereik het nie en wat voor sy dood opgehou het om bydraes tot die Vereniging te maak om die redes in klousule 3 (3) (b) en (d) uiteengesit, is die sterftestand wat, behoudens klousule 6, aan 'n afhanklike betaalbaar is—

(a) in die geval van 'n gestorwe lid wat hoogstens 12 maande lank lid was: R150;

(b) in die geval van 'n gestorwe lid wat langer as 12 maande maar hoogstens vyf jaar lank lid was: R250;

(c) in die geval van 'n gestorwe lid wat langer as vyf jaar maar hoogstens 10 jaar lank lid was: R500;

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE
MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers' Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

National Association of Furniture and Allied Workers of South Africa

and the

National Union of Furniture and Allied Workers of South Africa

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry, Transvaal,

to amend the Agreement of the said Council published under Government Notice R. 2330 of 15 December 1972, as follows:

1. Substitute the following for clause 5 (8) in Chapter II:

"(8) (a) If any benefit due and payable, other than benefits due and payable to dependants in terms of subclause (4) of this clause, is not claimed within two years from the due date thereof, the Committee shall, after the expiration of the two years period, insert an advertisement, in both official languages, in not more than three successive issues of three daily newspapers circulating in the Republic of South Africa, advising that a schedule is available for scrutiny at the Offices of the Council by members or the dependants of such members who had left the Industry prior to and up to the due date of the unclaimed Provident Fund contributions reflected in the Schedule and calling upon such member or his dependant(s) to submit claims for such benefits within a period of three months from the date of the last insertion of the advertisement and to furnish full details of the grounds upon which such claims are made. The Committee shall, after the last date upon which claims may be submitted, consider such claims and may pay to a member or, if no claim is received from a member, to his dependant(s) who have submitted claims in the manner prescribed herein, such moneys not exceeding the full benefit due to the member, as it may deem fit: Provided that such payment shall be made to dependants in the order of preference contained in the definition of "dependant" as defined in clause 3 of Chapter I of this Agreement.

(b) Should no claim have been received from a member or his dependants within the period of three months, the Fund shall supply the Trade Unions with copies of the Schedule of such unclaimed moneys. The Trade Unions shall within a further period of three months try to trace the members or dependants where known. Should no claim have been received from a member or his dependants within a period of six months from the date of the last insertion of the advertisement in terms of paragraph (a), the benefit shall be forfeited to the Fund as moneys which the Fund has become entitled to in terms of clause 1 (2) (e) of this Chapter for the benefit of the remaining members and there shall thereafter be no further claim against the Fund: Provided that the Management Committee shall, however, in the event of a claim being received within a period of five years from the date of termination of services of a member in the Industry, be entitled in its entire and absolute discretion, to make payment to the member or beneficiaries concerned out of the moneys that have reverted to the Fund."

2. In Chapter III, clause 3 (1) (b), substitute the word "paragraph" for the word "subclause".

3. In Chapter IV, substitute the following for clause 5:

"5. MORTALITY BENEFITS

(1) Upon the death of a member who had not attained the age of 65 years at the time of his death and on behalf of whom the Association received contributions up to the day of his death, or who has not attained the age of 65 years and who ceased to contribute to the Association prior to his death for the reasons specified in clause 3 (3) (b) and (d), the mortality benefits payable to the dependent shall, subject to clause 6, be—

(a) in the case of a deceased member who had been a member for up to 12 months: R150;

(b) in the case of a deceased member who had been a member for more than 12 months but not more than five years: R250;

(c) in the case of a deceased member who had been a member for more than five years but not more than 10 years: R500;

(d) in die geval van 'n gestorwe lid wat langer as 10 jaar maar hoogstens 20 jaar lank lid was: R750;

(e) in die geval van 'n gestorwe lid wat langer as 20 jaar lank lid was: R1 000.

(2) As 'n gestorwe lid geen afhanklike sou hê nie, kan die Komitee na goeddunke 'n aansoek om 'n *ex gratia*-betaling ten opsigte van begrafniskoste van die gestorwe lid oorweeg; Met dien verstande dat as die Komitee sou besluit om sodanige betaling te doen, dit hoogstens R120 mag bedra. Die Komitee se beslissing ten opsigte van so 'n aansoek is afdoende.

(3) As 'n gestorwe lid geen afhanklike het nie, moet die Bestuurskomitee die bedrag wat die gestorwe lid sou ontvang het indien hy afhanklike gehad het, min enige *ex gratia*-betalings wat ingevolge subklousule (2) gemaak is, oordra na 'n reserwe wat ingestel word vir die betaling van bystand aan die afhanklike lede wat ten tyde van hul dood nie tot die Vereniging bygedra het nie om redes in klousule 3 (3) (a) en (c) uiteengesit.

(4) Afhangende van sodanige surplus as wat toegeval het aan die reserwe vir nie-bydraende lede wat ingevolge subklousule (3) ingestel is, moet die Komitee by die dood van 'n nie-bydraende lid in daardie subklousule vermeld, besluit, met betrekking tot sodanige gestorwe lid se tydperk van lidmaatskap waartydens hy bygedra het, oor die bedrag van die sterfleystand wat volgens die absolute en finale goeddunke van die Komitee aan die afhanklike(s) van sodanige lid betaal moet word, welke bedrag hoogstens R1 000 mag wees.

(5) Indien die bedrag in die kredit van die reserwe vir nie-bydraende lede te eniger tyd tot onder R1 000 daal, moet betaling ingevolge subklousule (4) gestaak word. Betaling van enige bystand ingevolge subklousule (4) mag nie hervat word nie voordat die bedrag in die kredit van die reserwe vir nie-bydraende lede meer as R2 000 beloop.

(6) Ondanks subklousule (5), indien die bedrag in die reserwe vir nie-bydraende lede meer as R1 000 is maar die totale bedrag in die kredit van die Vereniging tot onder R2 500 daal, mag geen betalings gedoen word voordat daar aan die vereistes van klousule 6 (3) voldoen is nie.

(7) Die Bestuurskomitee kan volgens absolute goeddunke geld, benewens die geld in subklousule (3) bedoel, uit die Vereniging se opgelope fondse oordra na die reserwe vir nie-bydraende lede indien hierdie reserwe nie sy verpligtings kan nakom nie: Met dien verstande dat die Vereniging se opgelope fondse as gevolg van sodanige oordrag nie tot 'n bedrag van minder as R17 500 verminder word nie."

Hierdie Wysigingsooreenkoms is namens die partye op hede die 18de dag van Julie 1973 te Johannesburg onderteken.

J. F. KLOPPER, Voorsitter van die Raad.

I. LASAROW, Waarnemende Ondervoorsitter van die Raad.

N. K. STOCKEN, Sekretaris van die Raad.

No. R. 1661

14 September 1973

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

LEERNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—SKOEISELAFDELING—WYSIGING VAN TEGNOLOGIESE FONDSOOREENKOMS

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Skoeiselafdeling van die Leernywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 5 Maart 1977 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 5 Maart 1977 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika; en

(d) in the case of a deceased member who had been a member for more than 10 years but not more than 20 years: R750;

(e) in the case of a deceased member who had been a member for longer than 20 years: R1 000.

(2) Should a deceased member have no dependant, the Committee may, in its discretion consider an application for an *ex gratia* payment in respect of burial costs of such deceased member: Provided that, should the Committee decide to make such payment, it shall not exceed the amount of R120. The Committee's decision in regard to such application shall be final.

(3) Where a deceased member has no dependants, the Management Committee shall transfer such amount the deceased member would have received, had he had dependants, less any *ex gratia* payments made in terms of subclause (2) to a reserve created for the payment of benefits to the dependants of non-contributing members who at the time of their death were not contributing to the Association for reasons specified in clause 3 (3) (a) and (c).

(4) Depending upon such surplus accrued to the non-contributory members, reserve created in terms of subclause (3), the Committee shall, upon the death of a non-contributory member referred to in that subclause, decide in relation to such deceased member's period of contributory membership, upon the mortality benefits to be paid at the entire and final discretion of the Committee to the dependant(s) of such member, which amount shall not exceed R1 000.

(5) If at any time the amount to the credit of the non-contributory members reserve falls below R1 000, payment in terms of subclause (4) shall cease. Payment of any benefits in terms of subclause (4) shall not be resumed until the amount to the credit of the non-contributory reserve exceeds R2 000.

(6) Notwithstanding subclause (5), should the amount in the non-contributory members reserve exceed R1 000 but the total amount to the credit of the Association fall below R2 500 no payments shall be made until the requirements of clause 6 (3) have been complied with.

(7) The Management Committee may at its entire discretion transfer moneys, in addition to the moneys mentioned in subclause (3), from the Association's accumulated funds to the non-contributory members reserve should this reserve not be able to meet its commitments: Provided that the Association's accumulated moneys shall by such transfer not be reduced to an amount of less than R17 500".

This Amending Agreement signed on behalf of the parties at Johannesburg this 18th day of July 1973.

J. F. KLOPPER, Chairman of the Council.

I. LASAROW, Acting Vice-Chairman of the Council.

N. K. STOCKEN, Secretary of the Council.

No. R. 1661

14 September 1973

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

LEATHER INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—FOOTWEAR SECTION—AMENDMENT OF TECHNOLOGICAL FUND AGREEMENT

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Footwear Section of the Leather Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 5 March 1977, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 5 March 1977, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa; and

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 5 Maart 1977 eindig, in die Republiek van Suid-Afrika *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

BYLAE

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE LEERNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA

OOREENKOMS

ingegevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur die—

- (a) Midland and Border Leather Industry Manufacturers' Association;
- (b) Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association;
- (c) The Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association;
- (d) Natal Footwear, Tanning and General Leather Manufacturers' Association;
- (e) The Southern Cape Leather Industries Association; aan die een kant, en die
- (f) National Union of Leather Workers; en
- (g) The Transvaal Leather and Allied Trades' Industrial Union;

aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Leer-nywerheid van Suid-Afrika, om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 239 van 25 Februarie 1972 soos volg te wysig:

KLOUSULE 4.—TEGNOLOGIEFONDS VAN DIE SKOEISELNYWERHEID

In subklousule (3), vervang die syfer "10" deur die syfer "13". Hierdie Ooreenkoms is op hede die 16de dag van Julie 1973 namens die partye onderteken.

A. G. EVERINGHAM, Lid van die Raad.

F. J. J. JORDAAN, Lid van die Raad.

A. S. YOUNG, Hoofsekretaris van die Raad.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 1646

14 September 1973

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/226)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. C. HEUNIS, Adjunk-minister van Finansies.

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the Republic of South Africa and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 5 March 1977, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

SCHEDULE

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE LEATHER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

- (a) Midland and Border Leather Industry Manufacturers' Association;
- (b) Cape Western and North Western Leather Industries Employers' Association;
- (c) The Transvaal Footwear, Tanning and Leather Trades Association;
- (d) Natal Footwear, Tanning and General Leather Manufacturers' Association;
- (e) The Southern Cape Leather Industries Association; of the one part, and the
- (f) National Union of Leather Workers; and
- (g) The Transvaal Leather and Allied Trades' Industrial Union;

of the other part,
being parties to the National Industrial Council of the Leather Industry of South Africa to amend the Agreement published under Government Notice R. 239, dated 25 February 1972, as follows:

CLAUSE 4.—FOOTWEAR INDUSTRY TECHNOLOGICAL FUND

In subclause (3), substitute the figure "13" for the figure "10". This Agreement signed on behalf of the parties this 16th day of July 1973.

A. G. EVERINGHAM, Member of the Council.

F. J. J. JORDAAN, Member of the Council.

A. S. YOUNG, General Secretary of the Council.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 1646

14 September 1973

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/226)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J. C. HEUNIS, Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
20.02 Deur subpos No. 20.02.20 deur die volgende vervang: ,,20.02.15 Sampioene 20.02.25 Truffels	kg kg	20% 20%	vry*	

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die reg op sampioene voorberei of gepreserveer behalwe met asyn of asynsuur gewysig word van 20% (Algemeen) en vry (M.B.N.) na 20%.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
20.02 By the substitution for subheading No. 20.02.20 of the following: "20.02.15 Mushrooms 20.02.25 Truffles	kg kg	20% 20%	free"	

NOTE.—The effect of this notice is that the duty on mushrooms prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid is amended from 20% (General) and free (M.F.N.) to 20%.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. R. 1660 14 September 1973

WYSIGING VAN DIE AMPTELKE VOORRANGLYS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om goed te keur dat voorrang in rubriek 23 in die Voorranglys aan die Ekonomiese Raadgewer van die Eerste Minister verleen word.

Dit bring mee dat die benaming "die Ekonomiese Raadgewer van die Eerste Minister" ingevoeg word voor die benaming "die Sekretaris van die Senaat" waar laasgenoemde benaming in rubriek 23 in die Voorranglys voorkom.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1647 14 September 1973

AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERSTREEK-BEVEL INGEVOLGE ARTIKEL 20 (1) VAN WET 45 VAN 1965, SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL 9 (a) VAN WET 17 VAN 1973

Kragtens artikel 20 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), soos gewysig by artikel 9 (a) van die Wysigingswet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1973 (Wet 17 van 1973), en na oorlegpleging met die Nasionale Adviserende Komitee op Lugbesoedeling, kondig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, hierby die volgende bevel af wat op 22 Augustus 1973 deur my bekragtig is en wat met ingang van 1 Junie 1974 op die regsgebied van die munisipaliteit Brits van toepassing is:

MUNISIPALITEIT BRITS.—EERSTE ROOKBEHEERSTREEKBEVEL

Die munisipaliteit Brits vaardig kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 20 van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965, hierby die volgende Bevel uit:

1. Die gebied soos in die Bylae hiervan omskryf, word hierby tot 'n Rookbeheerstreek verklaar.

2. Geen eienaar of okkuperder van 'n perseel in klosule 3 genoem, mag in hierdie Rookbeheerstreek die voorkoming of uitlatting van rook van so 'n digtheid of inhoud dat dit lig in groter mate as 20 persent verdonker, uit sodanige perseel veroorsaak of toelaat nie.

3. Hierdie Bevel is van toepassing op—

(a) alle persele of geboue in gebruikstreke geklassifiseer as spesiale woon-, algemene woon-, algemene besigheid- en spesiale besigheidstreke en streke vir onbepaalde, landbou-, inrigtings-, opvoedkundige en munisipale doeleindes: Met dien verstande dat waar industriële geboue geleë is in enige van die bogemelde gebruikstreke, enige persoon skriftelik by die Stadsraad van Brits aansoek kan doen om vrystelling van die bepalings van hierdie Bevel, en indien die Raad oortuig is dat daar afdoende redes vir sodanige vrystelling bestaan, kan hy by skriftelike kennisgewing aan die aansoeker sodanige vrystelling verleen;

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. R. 1660 14 September 1973

AMENDMENT OF THE OFFICIAL TABLE OF PRECEDENCE OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of precedence being accorded in rubric 23 in the Table of Precedence to the Economic Advisor to the Prime Minister.

This entails that the designation "the Economic Advisor to the Prime Minister" be inserted before the designation "the Secretary to the Senate" where the latter designation appears in rubric 23 in the Table of Precedence.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 1647 14 September 1973

PROMULGATION OF SMOKE CONTROL ZONE ORDER IN TERMS OF SECTION 20 (1) OF ACT 45 OF 1965, AS AMENDED BY SECTION 9 (a) OF ACT 17 OF 1973

In terms of section 20 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), as amended by section 9 (a) of the Atmospheric Pollution Prevention Amendment Act, 1973 (Act 17 of 1973), and after consultation with the National Air Pollution Advisory Committee, I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, hereby promulgate the following order which was confirmed by me on 22 August 1973 and which shall apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Brits with effect from 1 June 1974:

MUNICIPALITY OF BRITS.—FIRST SMOKE CONTROL ZONE ORDER

The Municipality of Brits hereby, under the powers vested in it by section 20 of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965, makes the following Order:

1. The area defined in the Schedule hereto is hereby declared to be a Smoke Control Zone.

2. In this Smoke Control Zone no owner or occupier of any premises referred to in clause 3 shall cause or permit the emanation or emission from such premises of smoke of such a density or content as will obscure light to an extent greater than 20 per cent.

3. This Order shall apply to—

(a) all premises or buildings in use zones classified as special residential, general residential, general business and special business zones, and zones for undetermined, agricultural, institutional, educational and municipal purposes: Provided that, where industrial buildings are situated in any of the above-mentioned use zones, any person may apply, in writing, to the Town Council of Brits for exemption from the provisions of this Order and if the Council is satisfied that there are adequate reasons for such exemption it may, by notice in writing to the applicant, grant such exemption;

(b) woonhuise, residensiële geboue, winkels, besigheidspersele, motorhawens, plekke van onderrig, gemeenskapsale en vermaakklikheidsplekke in gebruikstreke geklassifiseer as algemene nywerheid- en beperkte nywerheidstreke. Die woorde en uitdrukking wat in hierdie klousule vervat is, het dieselfde betekenis as wat daarvan geheg word in die Dorpsbeplanningskema wat op die betrokke gebruikstreek van toepassing is.

4. Die Stadsraad van Brits kan van tyd tot tyd enige fabrikaat, tipe, klas of model huishoudelike brandstofverbruikende toestel wat ontwerp is om enige vaste of vloeibare brandstof te verbrand, vrystel van die bepalings van klousule 2 hiervan op voorwaarde dat—

(a) sodanige toestel ingerig, in stand gehou word en aan die gang bly ooreenkomsdig die vervaardiger se voorskrifte wat saam met die toestel verskaf is;

(b) sodanige toestel op so 'n wyse aan die gang bly dat die uitlatting van rook tot 'n minimum beperk word;

(c) die vrystelling te eniger tyd na goeddunke deur die Stadsraad van Brits ingetrek kan word.

5. Hierdie Bevel tree in werking op 1 Junie 1974.

6. Hierdie Bevel heet die Eerste Rookbeheerstreek-bevel.

BYLAE

Die gebied binne die regsmag van die munisipaliteit Brits: Met dien verstande dat die bepalings van klousule 2 nie van toepassing is op geboue wat op die datum van inwerkingtreding van hierdie Bevel reeds opgerig was nie.

No. R. 1648

14 September 1973

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD REGULASIES BETREFFENDE DIE GEDRAG VAN INGESKREWE VERPLEEGASSISTENTE WAT ONBETAAMLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG UITMAAK

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 11 (1) van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet 69 van 1957), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die volgende regulasies betreffende die gedrag van ingeskrewe verpleeg-assistente wat onbetaamlike of skandelike gedrag uitmaak, wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad gemaak is:

Opmerking (i).—Die aandag word op artikel 22 van die Wet, wat soos volg lees, gevvestig:

“Die Raad kan, op die voorgeskrewe wyse, ondersoek instel na 'n klagte, beskuldiging of bewering van onbetaamlike of skandelike gedrag teen 'n geregistreerde of ingeskrewe persoon, of 'n ingevolge artikel 14 geregistreerde of ingevolge artikel 15 ingeskrewe persoon, hetsy met betrekking tot die persoon se beroep al dan nie, of hetsy voorgeskryf as gedrag wat onbetaamlike of skandelike gedrag uitmaak, al dan nie, en kan by skuldig bevinding die by artikel 25 voorgeskrewe strawwe oplê.”.

Opmerking (ii).—Die aandag word op artikel 1 (xxii) van die Wet, wat soos volg lees, gevvestig:

“In hierdie Wet, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken 'verpleegster' ook 'n verpleërf.”.

Opmerking (iii).—'n Ingeskrewe verpleegassistent voer die verpleegsorg uit waarvoor hy die kennis en vaardigheid besit, onder direkte of indirekte toesig van 'n geneesheer of 'n tandarts of op sy aanwysing of in sy skriftelike of mondelinge voorskrif. Verpleegsorg wat nie 'n geneesheer of 'n tandarts se voorskrif vereis nie, word uitgevoer in ooreenstemming met die totale terapeutiese programme.

(b) dwelling-houses, residential buildings, shops, business premises, public garages, places of instruction, social halls and places of amusement in use zones classified as general industrial and restricted industrial zones. The words and expressions contained in this clause shall have the meanings assigned to them in the Town Planning Scheme applicable to the use zone concerned.

4. The Town Council of Brits may from time to time exempt from the provisions of clause 2 hereof, any make, type, class or model of household fuel burning appliance designed to burn any solid or liquid fuel on condition that—

(a) such appliance is installed, maintained and operated in accordance with the manufacturer's instructions supplied with the appliance;

(b) such appliance is operated so as to minimise the emission of smoke;

(c) the exemption may be withdrawn at any time at the sole discretion of the Town Council of Brits.

5. This Order shall come into effect on 1 June 1974.

6. This Order shall be called the First Smoke Control Zone Order.

SCHEDULE

The area under the jurisdiction of the Municipality of Brits: Provided that the provisions of clause 2 shall not apply to buildings already erected on the date of coming into operation of this Order.

No. R. 1648

14 September 1973

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL REGULATIONS REGARDING THE CONDUCT OF ENROLLED NURSING ASSISTANTS WHICH SHALL CONSTITUTE IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT

The Minister of Health, in terms of section 11 (1) of the Nursing Act, 1957 (Act 69 of 1957), as amended, has approved the following regulations regarding the conduct of enrolled nursing assistants which shall constitute improper or disgraceful conduct, made by the South African Nursing Council:

Note (i).—Attention is directed to section 22 of the Act, which reads as follows:

“The Council may, in the manner prescribed, enquire into any complaint, charge or allegation against any registered or enrolled person, or any person registered under section 14 or enrolled under section 15, of improper or disgraceful conduct, whether or not with regard to such person's profession, or whether or not prescribed as constituting improper or disgraceful conduct, and may on conviction impose the penalties prescribed by section 25.”.

Note (ii).—Attention is directed to section 1 (xii) of the Act, which reads as follows:

“In this Act, unless the context otherwise indicates, 'nurse' includes a nurse who is a male person.”.

Note (iii).—An enrolled nursing assistant shall carry out such nursing care as his knowledge and proficiency permits, under the direct or indirect supervision of a medical practitioner or a dentist or on his direction or written or verbal prescription. Nursing care which does not require a medical practitioner's or dentist's prescription shall be carried out in accordance with the total therapeutic programme.

ADVERTEER

1. (1) 'n Ingeskrewe verpleegassistent adverteer nie vir professionele voordeel, of laat so 'n advertensie toe nie, behalwe deur sy naam, adres, telefoonnummer, werksure en ingeskreve kwalifikasie in so 'n advertensie aan te dui.

(2) 'n Ingeskrewe verpleegassistent adverteer geen ander persoon (of so 'n persoon ingevolge die Wet geregistreer of ingeskryf is, of ingevolge die Wet op Geneeshere geregistreer is, al dan nie) of 'n produk of saak of inrigting of organisasie van watter aard ook al, vir watter doel ook al en op watter wyse ook al, of laat toe dat sy naam of foto (in uniform, al dan nie) in so 'n advertensie gebruik word nie.

KONTRAKBREUK

2. 'n Ingeskrewe verpleegassistent verbreek nie sonder goeie gronde 'n dienskontrak wat hy aangegaan het nie.

BEROEPSNAAM VAN GEREGSTREERDE EN INGESKREWE PERSONE

3. 'n Ingeskrewe verpleegassistent maak nie opsetlik uitdruklik of by implikasie toespelings op die eerbaarheid of beroepsnaam of professionele bekwaamheid van 'n persoon wat ingevolge die Wet geregistreer of ingeskryf is, of wat ingevolge die Wet op Geneeshere geregistreer is nie.

PROFESSIONELE GEHEIMHOUDING

4. 'n Ingeskrewe verpleegassistent hou te alle tye by die beginsels van professionele geheimhouding.

MINAGTING VAN DIE RAAD, SY LEDE EN AMPHENARE

5. 'n Ingeskrewe verpleegassistent verrig nie opsetlik 'n handeling of versuim ter minagting of tot diskrediet van die Raad, of enigeen van sy lede of amptenare, of wat die werk van die Raad sal strem nie.

TOEPASSING VAN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

6. Hierdie regulasies is ook in die Gebied van toepassing.

No. R. 1649

14 September 1973

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD

REGULASIES BETREFFENDE DIE GEDRAG VAN INGESKREWE VERPLEEGSTERS/VERPLEËRS WAT ONBETAAMLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG UITMAAK

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 11 (1) van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet 69 van 1957), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die volgende regulasies betreffende die gedrag van ingeskrewe verpleegsters/verpleërs wat onbetaamlike of skandelike gedrag uitmaak, wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad gemaak is ter vervanging van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 954 van 28 Junie 1963, soos gewysig by Kennisgewings R. 1259 van 26 Julie 1968 en R. 1556 van 6 September 1968:

Opmerking (i).—Die aandag word op artikel 22 van die Wet, wat soos volg lees, gevvestig:

"Die Raad kan, op die voorgeskrewe wyse, ondersoek instel na 'n klakte, beskuldiging of bewering van onbetaamlike of skandelike gedrag teen 'n geregistreerde of ingeskrewe persoon, of 'n ingevolge artikel 14 geregistreerde of ingevolge artikel 15 ingeskrewe persoon, hetsy met betrekking tot die persoon se beroep al dan nie, of

ADVERTISING

1. (1) An enrolled nursing assistant shall not advertise for professional gain, or permit such advertisement, other than by indicating his name, address, telephone number, hours of attendance and enrolled qualification in such advertisement.

(2) An enrolled nursing assistant shall not advertise any other person (whether such person is registered or enrolled under the Act or registered under the Medical Act or not), or any product or business or institution or organisation of any nature whatsoever, for any purpose whatsoever and in any way whatsoever, or permit his name or photograph (whether in uniform or not) to be used in such an advertisement.

BREACH OF CONTRACT

2. An enrolled nursing assistant shall not without good cause break any contract of service into which he may have entered.

PROFESSIONAL REPUTATION OF REGISTERED AND ENROLLED PERSONS

3. An enrolled nursing assistant shall not wilfully cast reflection by word or implication upon the probity or professional reputation or professional skill of any person registered or enrolled under the Act or registered under the Medical Act.

PROFESSIONAL SECRECY

4. An enrolled nursing assistant shall at all times observe the principles of professional secrecy.

CONTEMPT OF COUNCIL, ITS MEMBERS AND OFFICIALS

5. An enrolled nursing assistant shall not wilfully commit any act or omission which will bring the Council, or any of its members or officials, into contempt or disrepute, or which will hamper the work of the Council.

APPLICATION TO THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

6. These regulations shall also apply in the Territory.

No. R. 1649

14 September 1973

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS REGARDING THE CONDUCT OF ENROLLED NURSES WHICH SHALL CONSTITUTE IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT

The Minister of Health, in terms of section 11 (1) of the Nursing Act, 1957 (Act 69 of 1957), as amended, has approved the following regulations regarding the conduct of enrolled nurses which shall constitute improper or disgraceful conduct, made by the South African Nursing Council in substitution for the regulations published under Government Notice R. 954 of 28 June 1963, as amended by Notices R. 1259 of 26 July 1968, and R. 1556 of 6 September 1968:

Note (i).—Attention is directed to section 22 of the Act, which reads as follows:

"The Council may, in the manner prescribed, enquire into any complaint, charge or allegation against any registered or enrolled person, or any person registered under section 14 or enrolled under section 15, of improper or disgraceful conduct, whether or not with regard to such

hetself voorgeskryf as gedrag wat onbetaamlike of skandeleke gedrag uitmaak, al dan nie, en kan by skuldig bevinding die by artikel 25 voorgeskrewe strawwe ople.”.

Opmerking (ii).—Die aandag word op artikel 1 (xxii) van die Wet, wat soos volg lees, gevvestig:

“In hierdie Wet, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken ‘verpleegster’ ook ‘n verpleeër.”.

Opmerking (iii).—‘n Ingeskrewe verpleegster voer die verpleegsorg uit waarvoor hy die kennis en vaardigheid besit, onder direkte of indirekte toesig van ‘n geneesheer of ‘n tandarts of op sy aanwysing of in sy skriftelike of mondelinge voorskrif. Verpleegsorg wat nie ‘n geneesheer of ‘n tandarts se voorskrif vereis nie, word uitgevoer in ooreenstemming met die totale terapeutiese program.

ADVERTEER

1. (1) ‘n Ingeskrewe verpleegster adverteer nie vir professionele voordeel, of laat so ‘n advertensie toe nie, behalwe deur sy naam, adres, telefoonnummer, werkuse en ingeskreve kwalifikasie in so ‘n advertensie aan te dui.

(2) ‘n Ingeskrewe verpleegster adverteer geen ander persoon (of so ‘n persoon ingevolge die Wet geregistreer of ingeskryf is, of ingevolge die Wet op Geneeshere geregistreer is, al dan nie) of ‘n produk of saak of inrigting of organisasie van watter aard ook al, vir watter doel ook al en op watter wyse ook al, of laat toe dat sy naam of foto (in uniform, al dan nie) in so ‘n advertensie gebruik word nie.

KONTRAKBREUK

2. ‘n Ingeskrewe verpleegster verbreek nie sonder goeie gronde ‘n dienskontrak wat hy aangegaan het nie.

BEROEPSNAAM VAN GEREGISTREERDE EN INGESKREWE PERSONE

3. ‘n Ingeskrewe verpleegster maak nie opsetlik uitdruklik of by implikasie toespelings op die eerbaarheid of beroepsnaam of professionele bekwaamheid van ‘n persoon wat ingevolge die Wet geregistreer of ingeskryf is, of wat ingevolge die Wet op Geneeshere geregistreer is nie.

PROFESSIONELE GEHEIMHOUDING

4. ‘n Ingeskrewe verpleegster hou te alle tye by die beginsels van professionele geheimhouding.

MINAGTING VAN DIE RAAD, SY LEDE EN AMPTENARE

5. ‘n Ingeskrewe verpleegster verrig nie opsetlik ‘n handeling of versuum ter minagtiging of tot diskrediet van die Raad, of enigeen van sy lede of amptenare, of wat die werk van die Raad sal strem nie.

TOEPASSING OP DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

6. Hierdie regulasies is ook in die Gebied van toepassing.

No. R. 1650

14 September 1973

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD

REGULASIES BETREFFENDE DIE GEDRAG VAN GEREGISTREERDE VERPLEEGSTERS/VERPLEËRS WAT ONBETAAMLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG UITMAAK

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 11 (1) van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet 69 van 1957), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die volgende regulasies betreffende die gedrag van geregistreerde verpleegsters/verpleërs wat onbetaamlike of skandeleke gedrag uitmaak, wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegsteraad gemaak is ter vervanging van die regulasies

person’s profession, or whether or not prescribed as constituting improper or disgraceful conduct, and may on conviction impose the penalties prescribed by section 25.”.

Note (ii).—Attention is directed to section 1 (xii) of the Act, which reads as follows:

“In this Act, unless the context otherwise indicates, ‘nurse’ includes a nurse who is a male person.”.

Note (iii).—An enrolled nurse shall carry out such nursing care as his knowledge and proficiency permits, under the direct or indirect supervision of a medical practitioner or a dentist or on his direction or written or verbal prescription. Nursing care which does not require a medical practitioner’s or dentist’s prescription shall be carried out in accordance with the total therapeutic programme.

ADVERTISING

1. (1) An enrolled nurse shall not advertise for professional gain, or permit such advertisement, other than by indicating his name, address, telephone number, hours of attendance and enrolled qualification in such advertisement.

(2) An enrolled nurse shall not advertise any other person (whether such person is registered or enrolled under the Act or registered under the Medical Act or not), or any product or business or institution or organisation of any nature whatsoever, for any purpose whatsoever and in any way whatsoever, or permit his name or photograph (whether in uniform or not) to be used in such an advertisement.

BREACH OF CONTRACT

2. An enrolled nurse shall not without good cause break any contract of service into which he may have entered.

PROFESSIONAL REPUTATION OF REGISTERED AND ENROLLED PERSONS

3. An enrolled nurse shall not wilfully cast reflection by word or implication upon the probity or professional reputation or professional skill of any person registered or enrolled under the Act or registered under the Medical Act.

PROFESSIONAL SECRECY

4. An enrolled nurse shall at all times observe the principles of professional secrecy.

CONTEMPT OF COUNCIL, ITS MEMBERS AND OFFICIALS

5. An enrolled nurse shall not wilfully commit any act or omission which will bring the council, or any of its members or officials, into contempt or disrepute, or which will hamper the work of the council.

APPLICATION TO THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

6. These regulations shall also apply in the Territory.

No. R. 1650

14 September 1973

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

REGULATIONS REGARDING THE CONDUCT OF REGISTERED NURSES WHICH SHALL CONSTITUTE IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT

The Minister of Health, in terms of section 11 (1) of the Nursing Act, 1957 (Act 69 of 1957), as amended, has approved the following regulations regarding the conduct of registered nurses which shall constitute improper or disgraceful conduct, made by the South African Nursing Council in substitution for the regulations published under

gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 935 van 28 Junie 1963, soos gewysig by Kennisgewings R. 1022 van 1 Julie 1966 en R. 1260 van 26 Julie 1968:

Opmerking (i).—Die aandag word op artikel 22 van die Wet, wat soos volg lees, gevvestig:

“Die raad kan, op die voorgeskrewe wyse, ondersoek instel na 'n klage, beskuldiging of bewering van onbetaamlike of skandeleke gedrag teen 'n geregistreerde of ingeskreve persoon, of 'n ingevolge artikel 14 geregistreerde of ingevolge artikel 15 ingeskreve persoon, hetsy met betrekking tot die persoon se beroep al dan nie, of hetsy voorgeskryf as gedrag wat onbetaamlike of skandeleke gedrag uitmaak, al dan nie, en kan by skuldigbevinding die by artikel 25 voorgeskrewe strawwe ople.”.

Opmerking (ii).—Die aandag word op artikel 1 (xxii) van die Wet, wat soos volg lees, gevvestig:

“In hierdie Wet, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken 'verpleegster' ook 'n verpleer.”.

Opmerking (iii).—'n Geregistreerde verpleegster voor die terapeutiese handelinge uit waarvoor hy die kennis en vaardigheid besit, onder direkte of indirekte toesig van 'n geneesheer of 'n tandarts of op sy aanwysing of in sy skriftelike of mondeline voorskrif. Verpleegorg wat nie 'n geneesheer of 'n tandarts se voorskrif vereis nie, word uitgevoer in ooreenstemming met die totale terapeutiese program.

ADVERTEER

1. (1) 'n Geregistreerde verpleegster adverteer nie vir professionele voordeel, of laat so 'n advertensie toe nie, behalwe deur sy naam, adres, telefoonnummer, werksure en geregistreerde kwalifikasies in so 'n advertensie aan te du.

(2) 'n Geregistreerde verpleegster adverteer geen ander persoon (of so 'n persoon ingevolge die Wet geregistreer of ingeskryf is, of ingevolge die Wet op Geneeshere geregistreer is, al dan nie) of 'n produk of saak of inrigting of organisasie van watter aard ook al, vir watter doel ook al en op watter wyse ook al, of laat toe dat sy naam of foto (in uniform, al dan nie) in so 'n advertensie gebruik word nie.

KONTRAKBREUK

2. 'n Geregistreerde verpleegster verbreek nie sonder goeie gronde 'n dienskontrak wat hy aangegaan het nie.

BEROEPSNAAM VAN GEREISTREERDE EN INGESKREWE PERSONE

3. 'n Geregistreerde verpleegster maak nie opsetlik uitdruklik of by implikasie toespelings op die eerbaarheid of beroepsnaam of professionele bekwaamheid van 'n persoon wat ingevolge die Wet geregistreer of ingeskryf is of wat ingevolge die Wet op Geneeshere geregistreer is nie.

PROFESSIONELE GEHEIMHOUDING

4. 'n Geregistreerde verpleegster hou te alle tye by die beginsels van professionele geheimhouding.

MINAGTING VAN DIE RAAD, SY LEDE EN AMPTENARE

5. 'n Geregistreerde verpleegster verrig nie opsetlik 'n handeling of versuum ter minagting of tot diskrediet van die raad, of enigeen van sy lede of amptenare, of wat die werk van die raad sal strem nie.

TOEPASSING OP DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

6. Hierdie regulasies is ook in die Gebied van toepassing.

Government Notice R. 935 of 28 June 1963, as amended by Notices R. 1022 of 1 July 1966 and R. 1260 of 26 July 1968:

Note (i).—Attention is directed to section 22 of the Act, which reads as follows:

“The council may, in the manner prescribed, enquire into any complaint, charge or allegation against any registered or enrolled person, or any person registered under section 14 or enrolled under section 15, of improper or disgraceful conduct, whether or not with regard to such person's profession, or whether or not prescribed as constituting improper or disgraceful conduct, and may on conviction impose the penalties prescribed by section 25.”.

Note (ii).—Attention is directed to section 1 (xii) of the Act, which reads as follows:

“In this Act, unless the context otherwise indicates, 'nurse' includes a nurse who is a male person.”.

Note (iii).—A registered nurse shall carry out such therapeutic activities as his knowledge and proficiency permits, under the direct or indirect supervision of a medical practitioner or a dentist or on his direction or written or verbal prescription. Nursing care which does not require a medical practitioner's or dentist's prescription shall be carried out in accordance with the total therapeutic programme.

ADVERTISING

1. (1) A registered nurse shall not advertise for professional gain, or permit such advertisement, other than by indicating his name, address, telephone number, hours of attendance and registered qualifications in such advertisement.

(2) A registered nurse shall not advertise any other person (whether such person is registered or enrolled under the Act or registered under the Medical Act or not), or any product or business or institution or organisation of any nature whatsoever, for any purpose whatsoever and in any way whatsoever, or permit his name or photograph (whether in uniform or not) to be used in such an advertisement.

BREACH OF CONTRACT

2. A registered nurse shall not without good cause break any contract of service into which he may have entered.

PROFESSIONAL REPUTATION OF REGISTERED AND ENROLLED PERSONS

3. A registered nurse shall not wilfully cast reflection by word or implication upon the probity or professional reputation or professional skill of any person registered or enrolled under the Act or registered under the Medical Act.

PROFESSIONAL SECRECY

4. A registered nurse shall at all times observe the principles of professional secrecy.

CONTEMPT OF COUNCIL, ITS MEMBERS AND OFFICIALS

5. A registered nurse shall not wilfully commit any act or omission which will bring the council, or any of its members or officials, into contempt or disrepute, or which will hamper the work of the council.

APPLICATION TO THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

6. These regulations shall also apply in the Territory,

No. R. 1655

14 September 1973

**WET O P VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDS-
MIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972
(WET 54 VAN 1972).—REGULASIE—KORING- EN
ROGPRODUKTE**

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 15 (1) (a) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), en na voldoening aan die vereistes van artikel 15 (6) van genoemde Wet (kyk Goewermentskennisgewing R. 337 van 9 Maart 1973), die volgende regulasie uitgevaardig wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan van toepassing is:

“KORING- EN ROGPRODUKTE

(1) Vir doeinde van hierdie regulasie beteken 'additief' 'n stof wat opsetlik by voedingsmiddels gevoeg word vir een of meer van die volgende doeinde, nl.:

- (a) Om die voedingseienskappe te behou;
 - (b) om die houvermoë of stabiliteit te verhoog;
 - (c) om die voedingsmiddel vir die verbruiker aantrekliker te maak;
 - (d) om as hulpmiddel by die vervaardiging, verpakking, behandeling of vervoer te dien;
- en wat voldoen aan enige suwerheid- of kwaliteitstandaard wat ten opsigte van enige spesifieke additief voorgeskryf mag word.

(2) Behoudens die ander bepalings van hierdie Wet, mag koring- en rogprodukte geen additiwe bevat nie behalwe dat—

- (a) koringmeelblom gedurende die maalproses met chloorgas tot 'n maksimum van 2 500 mg/kg behandel kan word;
- (b) koringmeelblom en -meel gedurende die maalproses met chloordioksied tot 'n maksimum van 30 mg/kg behandel kan word;
- (c) suurfosfaat en natriumbikarbonaat by bruismeel gevoeg kan word tot 'n maksimum soos bepaal deur goeie vervaardigingspraktyk; en
- (d) die additiwe genoem in kolom I van die volgende tabel in die maksimum verhouding soos aangedui in kolom II gedurende die vervaardigingsproses by die meel of meelblom waarvan koring- of rogprodukte vervaardig word, gevoeg kan word:

	I	II
Askorbiensuur.....	200 mg/kg	
Asodikarbonamide.....	45 mg/kg	
Kalsiumasetaat.....	3 000 mg/kg	
Kalsiumpropionaat.....	3 000 mg/kg	
Ammoniumchloried.....		
Ammoniumsulfaat.....		
Ammoniumfosfaat.....		
Gediasetilleerde wynsteensuuresters van mono- en diglyceride.....		Soos bepaal deur goeie vervaardigingspraktyk
Gesuksinilerde gedistilleerde monoglyceride		
Glicerolmonostearaat.....		
Kalsiumsulfaat.....		
Mono-, di- en trikalsiumfosfaat.....		
Natriumchloried.....		

(3) Elke pakket wat koringmeelblom bevat wat met chloorgas behandel is, moet 'n etiket dra met die woorde 'met chloorgas behandel' in letters 3 mm hoog.

(4) Tot maar nie later nie as 31 Desember 1974 mag meelblom wat in die Republiek gemaal word, gedurende die maalproses met stikstofperoksied, deur elektrisiteit ontwikkel, behandel word sodat die totale nitrite (bereken as natriumnitriet) in die behandelde fynmeel nie meer as ses dele per miljoen is nie.”.

Opmerking.—Regulasie 12 (1), (2), (3), (4), (7), (8) en (9) van die regulasies kragtens die herroepende Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), gepubliseer by Goewermentskennisgewing 575 van 28 Maart 1930, soos gewysig, word geag onbestaanbaar te wees met bogenoemde regulasie en verval hierby.

No. R. 1655

14 September 1973

**FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972).—REGULATION—
WHEATEN AND RYE PRODUCTS**

The Minister of Health has, in terms of section 15 (1) (a) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), and, after compliance with the requirements of section 15 (6) of the said Act (*vide* Government Notice R. 337 of 9 March 1973), made the following regulation which shall apply with effect from the date of publication hereof:

“WHEATEN AND RYE PRODUCTS

(1) For the purpose of this regulation 'additive' means a substance which is intentionally added to foodstuffs for one or more of the following purposes, viz.:

- (a) To retain the nutritional properties;
 - (b) to enhance the keeping quality or stability;
 - (c) to make the foodstuff more attractive to the consumer;
 - (d) to act as an adjuvant in the manufacture, packaging, treatment or transport;
- and which complies with any standard of purity or quality which may be prescribed in respect of any specific additive.

(2) Subject to the other provisions of this Act, wheaten and rye products shall contain no additives except that—

(a) wheaten flour may during milling be treated with chlorine gas to a maximum of 2 500 mg/kg;

(b) wheaten flour and wheaten meal may during milling be treated with chlorine dioxide to a maximum of 30 mg/kg;

(c) acid phosphate and sodium bicarbonate may be added to self-raising flour to a maximum as dictated by good manufacturing practice; and

(d) the additives mentioned in column I of the following table may, during the process of manufacture, be added to the meal or flour from which wheaten or rye products are manufactured, in the maximum proportion indicated in column II:

	I	II
Ascorbic acid.....	200 mg/kg	
Azodicarbonamide.....	45 mg/kg	
Calcium acetate.....	3 000 mg/kg	
Calcium propionate.....	3 000 mg/kg	
Ammonium chloride.....		
Ammonium sulphate.....		
Ammonium phosphate.....		
Calcium sulphate.....		
Diacetylated tartaric acid esters of mono- and diglycerides.....		
Glycerol monostearate.....		
Mono-, di- and tricalcium phosphate.....		
Sodium chloride.....		
Succinylated distilled monoglycerides.....		

As dictated by good manufacturing practice.

(3) Every package containing wheaten flour which has been treated with chlorine gas shall bear a label with the words 'treated with chlorine gas' in letters 3 mm in height.

(4) Until but not later than 31 December 1974 flour milled in the Republic may during milling be treated with peroxide of nitrogen generated by electricity so that the total nitrites (calculated as sodium nitrite) in the treated flour shall not exceed six parts per million.”.

Note.—Regulation 12 (1), (2), (3), (4), (7), (8) and (9) of the regulations under the repealed Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), published under Government Notice 575 of 28 March 1930, as amended, is regarded as being inconsistent with the above regulation and lapses herewith.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING

No. R. 1656 14 September 1973

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE KLAS-SIFISERING, VERPAKKING EN MERK VAN WOL VIR VERKOOP DEUR BEMIDDELING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WOLRAAD.—VERBETERING

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1444 van 17 Augustus 1973 word hierby verbeter deur subregulasie 1 (a) van die Engelse teks deur die volgende subregulasie te vervang:

“(1) (a) in new fast-top jute or paper woolpacks measuring 127 cm×68,5 cm×68,5 cm and with a mass of at least 4,5 kg but not more than 5 kg;”.

No. R. 1669 14 September 1973

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING EN INSPEKSIE VAN ONVERVAARDIGDE BLAARTABAK WAT VIR UITVOER BESTEM IS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (No. 51 van 1971), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 273 van 23 Februarie 1962, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 273 van 23 Februarie 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na regulasie 9 die volgende regulasie by te voeg:

“Appèl”

10. (1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, kan appèl aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 12 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n skriftelike kennisgewing van appèl by sodanige inspekteur in te dien, en binne genoemde tydperk by die inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste, van die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking, 'n deposito van R25 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat indien die kennisgewing van appèl en die deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 12 uur ingedien en gedeponereer word nie, die appellant sy reg van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur.

(2) 'n Inspekteur kan aan die onvervaardigde blaartabak ten opsigte waarvan 'n appèl aangegeteken is, of aan die houers daarvan, 'n merk of merke aanbring wat hy vir uitkenningsdoeleindes mag nodig ag, en sodanige onvervaardigde blaartabak mag nie sonder sy toestemming van die plek waar dit geïnspekteer of opgeberg is, verwyder word nie.

(3) Die Sekretaris van die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking of 'n beampete van sy departement deur hom benoem, wys 'n persoon of persone aan deur wie oor so 'n appèl beslis moet word, en sodanige persoon of persone moet daaroor beslis binne 48 uur (uitgesonderd Sondae en publieke vakansiedae) na indiening daarvan, en die beslissing van die aldus aangewese persoon of persone is afdoende.

(4) Die aldus aangewese persoon of persone moet die appellant of sy agent minstens twee uur kennis gee van die tyd en plek bepaal vir die verhoor van die appèl en

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS
AND MARKETING

No. R. 1656 14 September 1973

REGULATIONS RELATING TO THE CLASSIFICATION, PACKING AND MARKING OF WOOL INTENDED FOR SALE THROUGH THE SOUTH AFRICAN WOOL BOARD.—CORRECTION

The Schedule to Government Notice R. 1444 of 17 August 1973 is hereby corrected by the substitution for subregulation 1 (a) of the following subregulation:

“(1) (a) in new fast-top jute or paper woolpacks measuring 127 cm×68,5 cm×68,5 cm and with a mass of at least 4,5 kg but more than 5 kg;”.

No. R. 1669 14 September 1973

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING AND INSPECTION OF UNMANUFACTURED LEAF TOBACCO INTENDED FOR EXPORT.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (No. 51 of 1971), further amended the regulations published by Government Notice R. 273 of 23 February 1962, as amended, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 273 of 23 February 1962, as amended, is hereby further amended by the addition after regulation 9 of the following regulation:

“Appeal”

10. (1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector may appeal against such decision or action by submitting a written notice of appeal to an inspector within 12 hours after he has been notified of that decision or action and depositing within the said period with such inspector or at any office of the Division of Inspection Services of the Department of Agricultural Economics and Marketing, a deposit of R25: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment and provided further that if the notice of appeal and the deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 12 hours the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation.

(2) An inspector may apply to unmanufactured leaf tobacco in respect of which an appeal has been lodged, or to the containers thereof, any mark which he may consider necessary for identification purposes and such unmanufactured leaf tobacco shall not without his consent, be removed from the place where it was inspected or where it is stored.

(3) The Secretary of the Department of Agricultural Economics and Marketing or an officer of his department nominated by him, shall designate a person or persons who shall decide such an appeal, and such person or persons shall decide such appeal within 48 hours (excluding Sundays and public holidays) after it was lodged, and the decision of the person or persons so designated shall be final.

(4) The person or persons so designated shall give the appellant or his agent at least two hours notice of the time and place determined for the hearing of the

mag nadat die betrokke onvervaardigde blaartabak vertoon en uitgeken is en alle belanghebbendes aangehoor is, alle persone (met inbegrip van die appellant en sy agent en die inspekteur) gelas om die plek waar die appèl oorweeg word, te verlaat.

(5) (a) Indien 'n appèl van die hand gewys word ten opsigte van al die onvervaardigde blaartabak waarop die appèl betrekking het of indien al sodanige onvervaardigde blaartabak nie vertoon word nie op die tyd en plek bepaal deur die genoemde persoon of persone, word die bedrag wat ten opsigte daarvan gedeponeer is, verbeur.

(b) Indien 'n appèl gehandhaaf word ten opsigte van 'n hele besending, word die bedrag wat ten opsigte daarvan gedeponeer is, aan die appellant terugbetaal."

DEPARTEMENT VAN POLISIE

No. R. 1682

14 September 1973

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE RESERWE POLISIEMAG

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 33 van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Regulasies vir die Reserwepolisiemag soos gepubliseer by Goewermentskennisgowing R. 1016 in *Buitengewone Staatskoerant* 275 (Regulasiekoerant 93) van 29 Junie 1962 en later gewysig:

Regulasie 9.—Voeg die volgende nuwe subregulasies na subregulasie (5) by:

"6. (a) Indien 'n reservis, terwyl hy vrywillig sonder besoldiging diens verrig of opleiding onderraan, 'n besering opdoen wat hom tydelik ongesik maak vir sy gewone diens in sy normale betrekking sodat hy verlies aan inkomste ly, kan die Kommissaris, by die voorlegging van bevredigende dokumentêre bewys van sodanige verlies, magtiging daartoe verleen dat vermelde verlies uit staatsfondse aan die reservis vergoed word en met 'n maksimum bedrag wat die Tesourie van tyd tot tyd op aanbeveling van die Staatsdienskommissie goedkeur.

(b) Indien 'n reservis by die uitvoering van sy pligte verplig is om die hof by te woon en gevolelik verlies aan inkomste ly, kan die Kommissaris, by die voorlegging van bevredigende dokumentêre bewys van sodanige verlies, magtiging daartoe verleen dat sodanige verlies aan inkomste uit staatsfondse aan die reservis vergoed word tot en met 'n maksimum bedrag wat die Tesourie van tyd tot tyd op aanbeveling van die Staatsdienskommissie goedkeur.

(c) Indien 'n reservis, terwyl hy vrywillig en sonder besoldiging diens verrig of opleiding onderraan, by die uitvoering van sodanige diens of tydens sodanige opleiding of as gevolg van sodanige diens of opleiding 'n besering opdoen wat blywende ongesiktheid of die dood tot gevolg het, kan die Kommissaris—

(i) die persentasie blywende ongesiktheid ooreenkomsdig die bepalings van die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941), bepaal; en

(ii) uit staatsfondse skadeloosstelling en ander voordele toeken waarop die reservis of sy naasbestaandes, na gelang van die geval, ingevolge die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941), geregtig sou gewees het indien die reservis 'n 'werksman' was soos vermeld in artikel 3 van die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941).

(7) Vergoeding vir die doeleindes van voormalde subregulasie word beperk tot die maksimum besoldiging per dag en die maksimum vergoeding per maand ten opsigte van verlies aan inkomste wat goedgekeur is/van tyd tot tyd goedgekeur word vir reserviste wat voltydse diens as reserviste verrig: Met dien verstande dat geen *ex gratia*-vergoeding vir verlies aan inkomste betaal word nie."

appeal, and may after the unmanufactured leaf tobacco has been produced and identified and all interested parties have been heard, instruct all persons (including the appellant and his agent and the inspector), to leave the place where the appeal is being considered.

(5) (a) If an appeal is dismissed or if all the unmanufactured leaf tobacco to which it relates, is not produced at the time and place determined by the said person or persons, the amount deposited in respect thereof shall be forfeited.

(b) If an appeal is upheld in respect of an entire consignment, the amount deposited in respect thereof shall be refunded to the appellant."

DEPARTMENT OF POLICE

No. R. 1682

14 September 1973

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE RESERVE POLICE FORCE

The State President has been pleased, under section 33 of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), to approve the following amendment to the Regulations for the Reserve Police Force, as published under Government Notice R. 1016 in *Government Gazette (Extraordinary)* 275 (Regulation Gazette 93) of 29 June 1962 and subsequently amended:

Regulation 9.—Insert the following new subregulations after subregulation (5):

"6. (a) If a reservist voluntarily performs a duty without remuneration or undergoes training and sustains an injury which renders him unfit to perform his ordinary duties in his normal employment with the result that he suffers a loss of income, the Commissioner may, on the production of satisfactory documentary proof, authorise that the loss of income referred to be made good to the reservist from Government funds up to a maximum amount approved by the Treasury on the recommendation of the Public Service Commission.

(b) If, in the execution of his duties, a reservist is compelled to attend court and consequently suffers a loss of income, the Commissioner may, on the production of satisfactory documentary proof of such loss, authorise that such loss of income be made good to the reservist from Government funds up to a maximum amount which the Treasury may from time to time approve on the recommendation of the Public Service Commission.

(c) If a reservist who voluntarily performs a duty without remuneration or undergoes training and in the execution of such duty or during such training or as a result of such duty or training sustains an injury causing permanent disablement or death, the Commissioner—

(i) may determine the percentage of permanent disablement in accordance with the provisions of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act 30 of 1941); and

(ii) may grant, out of Government funds, compensation and other benefits to which the reservist or his next-of-kin, as the case may be, would have been entitled had the reservist been a 'workman' as referred to in section 3 of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act 30 of 1941).

(7) Compensation for the purposes of the foregoing subparagraphs is limited to the maximum wage *per diem* and the maximum compensation per month in respect of loss of income, which is approved/may be approved from time to time for reservists performing full-time duties as such: Provided that no *ex gratia* payment for loss of income shall be made."

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAFWESE

No. R. 1654

14 September 1973

INTERNASIONALE TELEFOONDIENS

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 2 (4) en artikel 3 (2) van Wet 44 van 1958, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die lys van telefoonoproepkoste vir die internasionale telefoon diens soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 690 van 27 April 1973.

(a) *Telefoonoproepkoste.*—Voeg die volgende besonderhede onder "(i) Operateurbeheerde Oproepe" in alfabetiese volgorde in:

Diens na	Basiese tarief		Persoon-like oproep-koste	Verslag-koste
	3 minute	1 minuut		
Indonesië.....	R 12,75	R 4,25	R —	R 0,95

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS

No. R. 1671

14 September 1973

DEPARTEMENT VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.—WYSIGING IN DIE ALGEMENE SPOORWEGREGULASIES

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van die Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), goedkeuring te verleen aan die volgende wysiging van die Algemene Spoorwegregulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 1560 in Regulasielokeroant 239 van 11 Oktober 1963, met ingang van 1 Augustus 1973:

Regulasie no. 8

Vervang paragraaf (b) deur die volgende:

"n Verrekeningskoste soos in die Offisiële Spoorwegtariefboek bepaal, word afgetrek van alle bedrae wat terugbetaal word, behalwe waar die fout begaan is deur 'n administrasie op wie se lyne die kaartjie betrekking het."

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. R. 1677

14 September 1973

STAATSLUGHAWEREGULASIES, 1963

Die Minister van Vervoer het, kragtens artikel 22 van die Lugvaartwet, 1962 (Wet 74 van 1962), soos gewysig, die regulasies in bygaande Bylae vervat, uitgevaardig.

BYLAE 9

Die Staatslughaweregulasies, 1963, soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 1974 van 20 Desember 1963 en soos gewysig*, word hierby soos volg verder gewysig:

1. In regulasie 2—

(a) vervang die woordomskrywing van "lughawe" deur die volgende woordomskrywing:

"(ix) 'lughawe' die Louis Bothavliegveld (Durban), die J. B. M. Hertzogvliegveld (Bloemfontein), die D. F. Malanvliegveld (Kaapstad), die Ben Schoemanvliegveld

* Wysigings van die Staatslughaweregulasies, 1963 is aangekondig by Goewermentskennisgewings R. 397 van 20 Maart 1964, R. 2027 van 24 Desember 1965, R. 943 van 23 Junie 1967, R. 1031 van 26 Junie 1970, R. 2233 van 11 Desember 1970, R. 331 van 9 Maart 1973, R. 1258 van 27 Julie 1973 en R. 1564 van 31 Augustus 1973.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

No. R. 1654

14 September 1973

INTERNATIONAL TELEPHONE SERVICE

The State President has been pleased, under section 2 (4) and section 3 (2) of Act 44 of 1958, to approve of the following amendment to the list of telephone call fees for the international telephone service published under Government Notice R. 690 of 27 April 1973:

(a) *Telephone call fees.*—Insert the following particulars in alphabetical order under "(i) Operator controlled calls":

Service to	Basic rate		Personal call charge	Report charge
	3 minutes	1 minute		
Indonesia.....	R 12,75	R 4,25	R —	R 0,95

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS

No. R. 1671

14 September 1973

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—AMENDMENT OF THE GENERAL RAILWAY REGULATIONS

The State President has been pleased, in terms of section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), to approve of the following amendment to the General Railway Regulations published under Government Notice R. 1560 in Regulation Gazette 239 of 11 October 1963, with effect from 1 August 1973:

Regulation No. 8

Substitute the following for paragraph (b):

"An adjustment fee as prescribed in the Official Railway Tariff Book, will be deducted from all amounts refunded, except where the error lies with any of the Administrations to whose lines the ticket in question relates."

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. R. 1677

14 September 1973

STATE AIRPORT REGULATIONS, 1963

The Minister of Transport has, in terms of section 22 of the Aviation Act, 1962 (Act 74 of 1962), as amended, made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE 9

The State Airport Regulations, 1963, as promulgated under Government Notice R. 1974 of 20 December 1963 and as amended*, are hereby further amended as follows:

1. In regulation 2—

(a) for the definition of "airport" substitute the following definition:

"(1) 'airport' means the Louis Botha Aerodrome (Durban), the J. B. M. Hertzog Aerodrome (Bloemfontein), the D. F. Malan Aerodrome (Cape Town), the Ben

* Amendments to the State Airport Regulations, 1963, were promulgated under Government Notices R. 397 of 20 March 1964, R. 2027 of 24 December 1965, R. 943 of 23 June 1967, R. 1031 of 26 June 1970, R. 2233 of 11 December 1970, R. 331 of 9 March 1973, R. 1258 of 27 July 1973 and R. 1564 of 31 August 1973.

(Oos-Londen), die Jan Smutsvliegveld (Johannesburg), die J. G. Strijdomvliegveld (Windhoek), die J. G. H. van der Wathvliegveld (Keetmanshoop), die H. F. Verwoerdvliegveld (Port Elizabeth), die B. J. Vorstervliegveld (Kimberley) of die Upingtonvliegveld, na gelang van die geval; (i);

(b) in die Engelse teks, in die woordomskrywing van "parking period", vervang die uitdrukking "30" deur die uitdrukking "29".

2. In regulasie 12 (1) (b), vervang die woorde "vyftien myl" deur die uitdrukking "20 km".

3. In regulasie 14—

(a) in subregulasie (2) (a), vervang die uitdrukking "paragraaf (a) van subregulasie (1)" deur die uitdrukking "subregulasie (1) (a)";

(b) in subregulasie (2) (b), vervang die uitdrukking "paragraaf (b) van subregulasie (1)" deur die uitdrukking "subregulasie (1) (b)".

4. In regulasie 15—

(a) in subregulasie (1) (a), vervang die uitdrukking "paragraaf (b) van subregulasie (1) van regulasie 14" deur die uitdrukking "regulasie 14 (1) (b)";

(b) in subregulasie (1) (b), vervang die uitdrukking "paragraaf (a) van subregulasie (1) van regulasie 14" deur die uitdrukking "regulasie 14 (1) (a)", en

(c) vervang subregulasie (2) deur die volgende subregulasie:

"(2) Daar word geag dat 'n lugvaartuig wat ingevolge subregulasie (1) (a) in 'n ander posisie beweeg is, ingevolge regulasie 14 (1) (b) in sy nuwe posisie opgestel is en dat 'n lugvaartuig wat ingevolge subregulasie (1) (b) na 'n ander parkeerplek beweeg is, ingevolge regulasie 14 (1) (a) op sy nuwe parkeerplek geparkeer is.".

5. In regulasie 28, vervang die woorde "Provinsie", oral waar dit voorkom, deur die woorde "provinsie of gebied".

6. In regulasie 29 (6), vervang die woorde "Provinsie" deur die woorde "provinsie of gebied".

7. In regulasie 35—

(a) vervang die woorde "vyfhonderd voet" deur die uitdrukking "150 meter";

(b) vervang die woorde "Provinsie", oral waar dit voorkom, deur die woorde "provinsie of gebied";

(c) in paragraaf (b), vervang die woorde "veertig voet" deur die uitdrukking "12 meter".

8. In regulasie 36, vervang die woorde "Provinsie" deur die woorde "provinsie of gebied".

9. In regulasie 38—

(a) in subregulasie (1) (a) (ii), vervang die woorde "vyftig voet" deur die uitdrukking "15 meter";

(b) in subregulasie (2), vervang die uitdrukking "paragraaf (e) van subregulasie (1)" deur die uitdrukking "subregulasie (1) (e)".

10. In regulasie 40 (6), vervang die uitdrukking "paragrafe (a), (b), (c) en (e) van subregulasie (5) van regulasie 30" deur die uitdrukking "regulasie 30 (5) (a) tot en met (e)".

11. In regulasie 45, vervang die uitdrukking "subregulasie (1) van regulasie 47" deur die uitdrukking "regulasie 47 (1)".

12. In regulasie 46 (1), vervang die uitdrukking "subregulasie (2) van regulasie 47" deur die uitdrukking "regulasie 47 (2)".

13. In regulasie 51 (3), vervang die uitdrukking "subregulasie (6) van regulasie 21" deur die uitdrukking "regulasie 21 (6)".

Schoeman Aerodrome (East London), the Jan Smuts Aerodrome (Johannesburg), J. G. Strijdom Aerodrome Windhoek, the J. G. H. van der Wath Aerodrome (Keetmanshoop), the H. F. Verwoerd Aerodrome (Port Elizabeth), the B. J. Vorster Aerodrome (Kimberley) or the Upington Aerodrome, as the case may be; (ix);

(b) in the definition of "parking period", for the expression "30" substitute the expression "29".

2. In regulation 12 (1) (b), for the words "fifteen miles" substitute the expression "20 km".

3. In regulation 14—

(a) in subregulation (2) (a), for the expression "paragraph (a) of sub-regulation (1)" substitute the expression "subregulation (1) (a)";

(b) in subregulation (2) (b), for the expression "paragraph (b) of sub-regulation (1)" substitute the expression "subregulation (1) (b)".

4. In regulation 15—

(a) in subregulation (1) (a), for the expression "paragraph (b) of sub-regulation (1) of regulation 14" substitute the expression "regulation 14 (1) (b)";

(b) in subregulation (1) (b), for the expression "paragraph (a) of sub-regulation (1) of regulation 14" substitute the expression "regulation 14 (1) (a)"; and

(c) substitute the following subregulation for subregulation (2):

"(2) An aircraft moved to another position under the provisions of subregulation (1) (a) shall be deemed to have been placed in its new position in terms of regulation 14 (1) (b) and an aircraft moved to another parking place under the provisions of subregulation (1) (b) shall be deemed to have been parked in its new parking place in terms of regulation 14 (1) (a)."

5. In regulation 28, for the word "Province", wherever it occurs, substitute the words "province or territory".

6. In regulation 29 (6), for the word "Province" substitute the words "province or territory".

7. In regulation 35—

(a) for the words "five hundred feet" substitute the expression "150 metres";

(b) for the word "Province", wherever it occurs, substitute the words "province or territory"; and

(c) in paragraph (b) for the words "forty feet" substitute the expression "12 metres".

8. In regulation 36, for the word "Province" substitute the words "province or territory".

9. In regulation 38—

(a) in subregulation (1) (a) (ii), for the words "fifty feet" substitute the expression "15 metres";

(b) in subregulation (2), for the expression "paragraaf (e) van sub-regulation (1)" substitute the expression "subregulation (1) (e)".

10. In regulation 40 (6), for the expression "paragrafe (a), (b), (c) and (e) of sub-regulation (5) of regulation 30" substitute the expression "regulation 30 (5) (a) to (e), inclusive".

11. In regulation 45, for the expression "sub-regulation (1) of regulation 47" substitute the expression "regulation 47 (1)".

12. In regulation 46 (1), for the expression "sub-regulation (2) of regulation 47" substitute the expression "regulation 47 (2)".

13. In regulation 51 (3), for the expression "sub-regulation (6) of regulation 21" substitute the expression "regulation 21 (6)".

14. In regulasie 55, vervang die uitdrukking "subregulasie (1) van regulasie 57" deur die uitdrukking "regulasie 57 (1)".

15. In regulasie 56 (1)—

(a) in die Afrikaanse teks, vervang die uitdrukking "57" waar dit die eerste keer voorkom deur die uitdrukking "58";

(b) vervang die uitdrukking "subregulasie (2) van regulasie 57" deur die uitdrukking "regulasie 57 (2)".

16. In regulasie 61 (3), vervang die uitdrukking "para-grawe (a), (b), (c) en (e) van subregulasie (5) van regulasie 30" deur die uitdrukking "regulasie 30 (5) (a) tot en met (e)".

17. In regulasie 62 (1), vervang die woord "applikant" deur die woord "aansoeker".

18. In Aanhengsel C—

(a) in item (d), voeg "(Johannesburg)" in na "Jan Smutsvliegveld";

(b) in item (e), voeg "(Kaapstad)" in na "D. F. Malanvliegveld";

(c) in item (f), voeg "(Bloemfontein)" in na "J. B. M. Hertzogvliegveld" en "(Windhoek)" na "J. G. Strijdomvliegveld";

(d) in item (g), voeg "(Durban)" in na "Louis Bothavliegveld";

(e) in item (h), voeg "(Oos-Londen)" in na "Ben Schoemanvliegveld", "(Port Elizabeth)" na "H. F. Verwoerdvliegveld" en "(Kimberley)" na "B. J. Vorstervliegveld"; en

(f) in item (i), voeg "(Keetmanshoop)" in na "J. G. H. van der Wathvliegveld".

14. In regulation 55, for the expression "sub-regulation (1) of regulation 57" substitute the expression "regulation 57 (1)".

15. In regulation 56 (1)—

(a) in the Afrikaans text, for the expression "57" where it occurs for the first time substitute the expression "58";

(b) for the expression "sub-regulation (2) of regulation 57" substitute the expression "regulation 57 (2)".

16. In regulation 61 (3), for the expression "paragraphs (a), (b), (c) and (e) of sub-regulation (5) of regulation 30" substitute the expression "regulation 30 (5) (a) to (e), inclusive".

17. In the Afrikaans text of regulation 62 (1), for the word "applikant" substitute the word "aansoeker".

18. In Annex C—

(a) in item (d), after "Jan Smuts Aerodrome" insert "(Johannesburg)";

(b) in item (e), after "D. F. Malan Aerodrome" insert "(Cape Town)";

(c) in item (f), after "J. B. M. Hertzog Aerodrome" insert "(Bloemfontein)" and after "J. G. Strijdom Aerodrome" insert "(Windhoek)";

(d) in item (g), after "Louis Botha Aerodrome" insert "(Durban)";

(e) in item (h), after "Ben Schoeman Aerodrome" insert "(East London)", after "H. F. Verwoerd Aerodrome" insert "(Port Elizabeth)" and after "B. J. Vorster Aerodrome" insert "(Kimberley)"; and

(f) in item (i), after "J. G. H. van der Wath Aerodrome" insert "(Keetmanshoop)".

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBtainable from THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

U SPAARGELD VERDIEN

4°/.

**RENTE PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK**

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOE WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1 700 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

YOUR SAVINGS EARN

4%

**INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK**

**DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1700 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND
SOUTH-WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE
YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.**

INHOUD

No.	Bladsy
PROKLAMASIES	
R. 211. Verklaring van katoenpluksel en katoenvesel as produkte vir die doeleindes van die Bemarkingswet, 1968	1
R. 212. Beheer oor die uitvoer van katoenpluksel en katoenvesel uit die Republiek	1
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings	
R.1659. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubelnywerheid, Transvaal	2
R.1661. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leer-nywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Skoelselafdeling	4
Doeane en Aksys, Departement van Goewermentskennisgewing	
R.1646. Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/226) ...	5
Eerste Minister, Departement van die Goewermentskennisgewing	
R.1660. Wysiging van die Ampelike Voorranglys van die Republiek van Suid-Afrika	6
Gesondheid, Departement van Goewermentskennisgewings	
R.1647. Afkondiging van rookbeheertrekbevel: Munisipaliteit Brits	6
R.1648. Regulasie betreffende gedrag van ingeskreve verpleegassistent wat onbetaamlike of skandelike gedrag uitmaak ...	7
R.1649. Regulasies betreffende die gedrag van ingeskreve verpleegsters/verpleërs wat onbetaamlike of skandelike gedrag uitmaak...	8
R.1650. Regulasies betreffende die gedrag van geregistreerde verpleegsters/verpleërs wat onbetaamlike of skandelike gedrag uitmaak ...	9
R.1655. Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972): Regulasie: Koring-en rogprodukte	11
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings	
R.1656. Regulasie met betrekking tot die klassifisering, verpakking en merk van wol vir verkoop deur bemiddeling van die Suid-Afrikaanse Wolraad: Verbetering ...	12
R.1669. Regulasies met betrekking tot die gradering en inspeksie van onvervaardigde blaartabak wat vir uitvoer bestem is: Wysiging	12
Pos-en-Telegraafwese, Departement van Goewermentskennisgewing	
R.1654. Internasionale telefoon diens	14
Spoorweë en Hawens, Departement van Goewermentskennisgewing	
R.1671. Departement van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens: Wysiging in die Algemene Spoorwegregulasies	14
Polisie, Departement van Goewermentskennisgewing	
R.1682. Wysiging van die regulasies vir die Reserwepolisie mag	13
Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewing	
R.1677. Staatslughaweregulasies, 1963	14

CONTENTS

No.	Page
PROCLAMATIONS	
R. 211. Seed-cotton and cotton lint declared as products for the purposes of the Marketing Act, 1968	1
R. 212. Control of the exportation of seed-cotton and cotton lint from the Republic	1
GOVERNMENT NOTICES	
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices	
R.1656. Regulations relating to the classification, packing and marking of wool intended for sale through the South African Wool Board: Correction	12
R.1669. Regulations relating to the grading and inspection of unmanufactured leaf tobacco intended for export: Amendment	12
Customs and Excise, Department of Government Notice	
R.1646. Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/226)...	5
Health, Department of Government Notices	
R.1647. Promulgation of smoke control zone order: Municipality of Brits	6
R.1648. Regulations regarding the conduct of enrolled nursing assistants which shall constitute improper or disgraceful conduct	7
R.1649. Regulations regarding the conduct of enrolled nurses which shall constitute improper or disgraceful conduct ...	8
R.1650. Regulations regarding the conduct of registered nurses which shall constitute improper or disgraceful conduct ...	9
R.1655. Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972): Regulation: Wheaten and rye products	11
Labour, Department of Government Notices	
R.1659. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Transvaal	2
R.1661. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of South Africa: Footwear Section	4
Posts and Telegraphs, Department of Government Notice	
R.1654. International telephone service	14
Prime Minister, Department of the Government Notice	
R.1660. Amendment of the Official Table of Precedence of the Republic of South Africa	6
Police, Department of Government Notice	
R.1682. Amendment to the regulations for the Reserve Police Force	13
Railways and Harbours, Department of Government Notice	
R.1671. Department of the South African Railways and Harbours: Amendment of the General Railway Regulations	14
Transport, Department of Government Notice	
R.1677. State Airport Regulations, 1963	14

